

## محتويات الرسالة

ب.....	إقرار الطالبة
ج.....	ملخص
و.....	ورقة الموافقة
ز.....	ورقة التصحيح
ح.....	الإرشادات في النقل الحرفي
ط.....	شكرو تقدير
ك.....	شعار وإهداء
ل.....	محتويات الرسالة
ص.....	قائمة الجدول
ر.....	قائمة الرسوم البيانات
ش.....	قائمة الملاحق

## الباب الأول: مقدمة

١.....	الفصل الأول : خلفية البحث
٤.....	الفصل الثاني : تحقيق البحث
٤.....	الفصل الثالث : أغراض البحث
٥.....	الفصل الرابع : أهمية البحث

٦.....	الفصل الخامس : الإطار الفكري
١٢.....	الفصل السادس : الفرضية
١٣.....	الفصل السابع : البحوث السابقة المناسبة

### الباب الثاني: الإطار النظري

١٥.....	الفصل الأول : مفاهيم طريقة القواعد والترجمة
١٥.....	١- تعريف طريقة القواعد والترجمة
١٧.....	٢- تاريخ طريقة القواعد والترجمة
١٩.....	٣- خطوات طريقة القواعد والترجمة
٢١.....	٤- مزايا طريقة القواعد والترجمة وعيوبها
٢٣.....	الفصل الثاني : مفاهيم جوجل المترجم (Google Translate)
٢٣.....	١- تعريف جوجل المترجم (Google Translate)
٢٥.....	٢- فوائد جوجل المترجم (Google Translate)
٢٩.....	٣- خطوات استخدام جوجل المترجم (Google Translate)
٣٠.....	٤- مزايا جوجل المترجم (Google Translate) وعيوبها
٣٤.....	الفصل الثالث : مفاهيم القدرة على فهم النصوص
٣٤.....	١- تعريف النصوص وأنواعه وفوائده
٣٤.....	أ. تعريف النصوص
٣٥.....	ب. أنواع النصوص

ج. فوائد النصوص	٣٨
٢- تعريف القدرة على فهم النصوص	٣٨
٣- أنواع القدرة على فهم النصوص	٤٠
٤- العوامل التي تؤثر في القدرة على فهم النصوص	٤١

### الباب الثالث: منهج البحث

الفصل الأول: مدخل البحث و طريقته	٤٤
١- مدخل البحث	٤٤
٢- طريقة البحث	٤٥
الفصل الثاني: مجتمع البحث وعينته	٤٧
١- مجتمع البحث	٤٧
٢- عينة البحث	٤٨
الفصل الثالث: مكان وزمان البحث	٤٩
١- مكان البحث	٤٩
٢- وقت البحث	٤٩
الفصل الرابع : نوع البيانات ومصدرها	٤٩
١- نوع البيانات	٤٩
٢- مصادر البيانات	٥٠
الفصل الخامس : أساليب جمع البيانات	٥١

٥١	١- الملاحظة.....
٥٢	٢- الاختبار.....
٥٤	الفصل السادس: امتحان صحة البيانات.....
٥٤	١- اختبار الصلاحية.....
٥٧	٢- اختبار الموثوقية.....
٥٨	الفصل السابع : أساليب تحليل البيانات.....
٥٨	أ) اختبار الحالة الطبيعية.....
٥٩	ب) اختبار التجانس.....
٥٩	ج) اختبار الفرضية.....

#### الباب الرابع: بيانات البحث و حسابها و مباحثها

٦١	الفصل الأول : الأحوال العامة عن المدرسة بوجونجسوانج العالية العامة الحكومية باندونج.....
٦٩	الفصل الثاني : بيانات البحث و حسابها.....
٦٩	١- قدرة تلاميذ الفصل الثاني عشر للعلوم الاجتماعية بالمدرسة بوجونجسوانج العالية العامة الحكومية باندونج على فهم النصوص قبل استخدام طريقة القواعد والترجمة بمساعدة جوجل المترجم (Google Translate).....

٢- قدرة تلاميذ الفصل الثاني عشر للعلوم الاجتماعية بالمدرسة بوجونجسوانج  
العالية العامة الحكومية باندونج على فهم النصوص بعد استخدام طريقة  
القواعد والترجمة بمساعدة جوجل المترجم (Google Translate).....٧٥

٣- آثار استخدام طريقة القواعد والترجمة بمساعدة جوجل المترجم (Google  
Translate) في ترقية قدرة تلاميذ الفصل الثاني عشر للعلوم الاجتماعية  
بالمدرسة بوجونجسوانج العالية العامة الحكومية باندونج على فهم النصوص  
.....٨٠

### ٨٨..... الفصل الثالث : ومباحث البحث

١- قدرة تلاميذ الفصل الثاني عشر للعلوم الاجتماعية بالمدرسة بوجونجسوانج  
العالية العامة الحكومية باندونج على فهم النصوص قبل استخدام طريقة  
القواعد والترجمة بمساعدة جوجل المترجم (Google Translate).....٨٨

٢- قدرة تلاميذ الفصل الثاني عشر للعلوم الاجتماعية بالمدرسة بوجونجسوانج  
العالية العامة الحكومية باندونج على فهم النصوص بعد استخدام طريقة  
القواعد والترجمة بمساعدة جوجل المترجم (Google Translate).....٩٠

٣- آثار استخدام طريقة القواعد والترجمة بمساعدة جوجل المترجم (Google  
Translate) في ترقية قدرة تلاميذ الفصل الثاني عشر للعلوم الاجتماعية  
بالمدرسة بوجونجسوانج العالية العامة الحكومية باندونج على فهم النصوص  
.....٩٥

## الباب الخامس: الختام

٩٧.....	الفصل الأول : النتائج
٩٨.....	الفصل الثاني : التوصيات
٩٩.....	المراجع
١٠٣.....	قائمة الملاحق

سيرة حياة الباحثة

